

## سبک و درون‌مایه شعر منوچهری

ابوالقاسم رادفر

ابوالنجم احمد بن قوص بن احمد المنوچهری دامغانی که عوفی او را شاعری "اندک عمر و بسیار فضل" یاد کرده، در حدود اواخر قرن چهارم یا سالهای نخستین قرن پنجم دیده به جهان گشود. تاریخ فوت او را ۴۳۲ هـ ق نوشته‌اند. عنوان شعری منوچهری گویا از نام منوچهر بن قابوس وشمگیر گرفته شده که در گرگان و طبرستان، در زمان محمود و مسعود غزنوی حکومت می‌کرده است. «دیوان او شامل ۵۷ قصیده، ۱۱ مسمّط، ۲۰ فطعه و تعدادی سروده‌های کوتاه است. او نخستین و یگانه مداح کهن دوران غزنویان است که خاورشناسان آثارش را بادقت مورد توجه قرار داده‌اند. دیوان او در سال ۱۹۱۹ در اروپا انتشار یافت.» با اینکه نسخه‌های دیوانش چندان فراوان نیست، لکن ادو بیبرستین کازیمیرسکی A.De Biberstcin Kazimriski توضیحات بسیار مفید در پاریس به طبع رسانیده است.

سبک و شیوه منوچهری تا حدودی با اسلوب شاعران خراسان دوره اول متفاوت است. «از بعضی جهات او را می‌توان پیشاهمگ شاعران عراق شمرد. آزادی در استعمال لغتها و ترکیب‌های تازی و اصرار در آوردن تشبيهات تازه، به اسلوب او صبغهٔ تجدد می‌بخشد. ذوق و زبان فرنخی که سادگی بیان دهقانان خراسان را به یاد می‌آورد در زبان او نیست. آن استواری و جاافتادگی سخن عنصری را نیز که منطق و علم آن را ورزیده است فاقد است. زبانی شیرین اما درشت و ناهموار است و رایحهٔ فضل فروشی از آن شنیده می‌شود. مثل یک "مائده آسمانی" شیرین و اعجازآمیز اما

۱۴ - دیوان منوچهری دامغانی (پیش گفته)، ص ۱۷۴.

۱۵ - سید محمود طالقانی، پرتوى از قرآن، شرکت سهامی انتشار، تهران، ۱۳۴۸، شمسی، قسمت دوم از مجلد آخر (جزء سی ام)، ص ۳۱۹.

۱۶ - دیوان منوچهری دامغانی، ص ۱-۲.

۱۷ - دیوان منوچهری دامغانی، ص ۱۶۴.

۱۸ - همانجا، ص ۱۹۴.

۱۹ - همانجا، ص ۱۹۶.

۲۰ - همانجا، ص ۱۸۳.

۲۱ - احمد سمیعی، کلام و پیام حافظ (پیش گفته)، ص ۴۲.

۲۲ - تفسیر ادبی و عرفانی قرآن مجید (پیش گفته)، ج ۱، ص ۷۵.

۲۳ - دیوان منوچهری دامغانی، ص ۱۸۴.

۲۴ - دیوان منوچهری دامغانی، ص ۱۹۰.

۲۵ - همانجا، ص ۱۶۱.

۲۶ - همانجا، ص ۱۸۶.

سخت و وحشی است...»

استاد فروزانفر هم درباره شعر منوچهری می‌نویسد: «منوچهری شاعری جوان فکر و برناطیع، سبک شعری او طرب و شادمانی مخصوصی جلوه‌گر می‌سازد. پایی می‌کوید و دست افشناند و می‌خواند و می‌نوازد. در تمام دیوانش که نزدیک به سه هزار بیت است یک لفظ اندوهگین و یک عبارت غمناک نیست همه بشاش و خرمند و این در طریقه پیرو عبدالله بن المعتز عباسی است ... طبعش ورزش علمی ندیده، افکار و خیالات عمیق ندارد. حشوها ناپاسند، عبارات سست، جمل غیرمتناسب در شعر او بسیار و بعضی فقط عبارت موزون و کلمات منظوم و خلاصه الفاظش از معانی بیشتر است.»

حال ویژگی‌های عمدۀ سبک منوچهری را تحت سه عنوان:

الف - نشانه‌های کهنگی      ب - صنایع بدیعی      ج - معانی شعری  
به اختصار بیان می‌کنیم.

الف - نشانه‌های کهنگی

۱- استعمال کجا به معنی "که":

خواجه به سان غضیفری کجا هست  
۲- ایدون:

نحویم انده گیتی که بسی فایده نیست  
۳- ایا:

بریدم شب تیره و روز روشن  
۴- الف اطلاق:

منوچهری را قصیده‌ای است با مطلع:  
با غ هم چون بت و راغ به سان عدنا  
نویهار آمد و آورد گل و یاسمنا  
در تمام بیت‌های این قصیده الف اطلاق آمده است.

۵- آوردن و او عطف در آغاز بیت یا مصراع دوم آن:

الاتسا باد نوروزی بیارابد گلستان را      و بلبل راه به شب گران خروش آیده بر اوراقش

۶- حذف فعل یا رابطه به قرینه:

لیکن بزرگتر به بر مردم بصیر      خرقان به نزد عامه مردم بود بزرگ

۷- خروج از وزن عروضی:

در شعر منوچهری همانند دیگر شاعران این روزگار مواردی یافت می‌شود که شاعر در مصراعی حرفی یا حرکتی بیش از وزن اصلی شعر آورده است که این امر در شاعران توانای دوره بعد خاصه شعرای عراق و پیروان سبک عراقي کاملاً از بین رفته است مانند:

نخل این کار برآورد پشماني  
با همه زیرکی و رندی و کاردانی

۸- اشباع حرکت‌ها:

هر دوز زر سرخ طلاکرده برون سو  
و آنگاه یکی زرگرک زیرک جادو  
رویش به سر سوزن بر آژده هموار

هر چند بر فشانی و هر چند بر چنی

روز روشنست ستاره بنمایم من

که مرا رشته نتاند تافت ابلیسی

هم در بدی ز نیکی اسپاس دار باشد

۹- تبدیل حرکت بلند به کوتاه:

در است ناخربده و مشک است رایگان

۱۰- حذف حرکت:

و گر استیزه کنی با تو برآیم من

۱۱- حذف یک یا چند حرف:

نه ستم رفته به من زو و نه تلیسی

۱۲- استعمال کلمات با حرفهای زاید:

الف - کلمات مصدر به همزه:

هم حق شناس باشد، هم حق‌گذار باشد

- ۱۹- استعمال یاهای تردیدی و شرطی و مطیعی و استمراری و...:  
گر به پیری داشت بدگوهران افزون شدی  
رویه‌تر نیستی هر روز ابلیس لعین
- ۲۰- استعمال مضارع به جای ماضی:  
گر به پیری داشت بدگوهران افزون شدی  
رویه‌تر نیستی هر روز ابلیس لعین

در بخش صنایع بدیعی مواردی چون ارسال المثل، تمثیل، تشییه، مراعات النظربر، ترصیع، متضاد، تنسيق صفات، لفّ و نشر، جمع و تقسیم، انواع جناس، ردالعجز علی الصدر، عکس، موقف المعانی، لغز، ردالقافیه، استفاده از آیات قرآنی، احادیث، اشاره به ادبیات عرب، اصطلاحات علمی مورد بحث قرار گرفته است. در بخش معانی شعری به مضامینی چون مدح، هزل و هجو، غزل، پند و اندرز و حکمت، توصیف استقبال شاعران دیگر از شعر منوچهری، صور خیال پرداخته و سپس به مسمّط‌سازی منوچهری توجه شده است.

خلاصه اینکه منوچهری شاعری است صیّاد لحظات و آفات و از هر فرصتی جهت

شادی کردن و سرور بهره می‌گیرد و با بهره‌گیری از عناصر کلامی و آرایه‌های ادبی زیبا و بجا تصویرگر دنیای خاص خود است. دنیا بی سرشار از شادی و به دور از هر گونه ناکامی و غم، او شاعر گل و گیاه است.

طبیعت‌نگری طبیعت نگار، شاعری اهل ذوق و حافظه‌ای قوی که با استفاده از شبیهات زیبا و توصیفات دقیق به پدیده‌های طبیعت جان می‌دهد و تصاویر زنده و پویا می‌آفریند.

از این رو است که عنوان "معمار بازآفرینی طبیعت" زینده نام اوست.

ب - قلب حرفهای کلمه:

تاطرب و مطرپ است، مشرق و تامغرب است تا یمن و بیثرب است، آمل و استادباد

ج - بدل کردن حرفی به حرف دیگر یا افزودن حرفی به کلمه:

من نیاز و مند تو گشتم و هر کوشیدم هر گونه نیاز عاشق ناز تو می‌زیدم هر گونه نیاز

۱۴- تخفیف مشدد:

نخوند کاغذ ازین بیشتر

شود کاغذ تازه و تر خشک

۱۵- برگزیدن بحرهای ناماؤوس:

منوچهری در قصیده‌ای به مطلع:

فغان از این غراب بین و واي او

یا سیحان الله جهان نیبی چون شد

یا به جهت تفتن یا به علت اینکه شعرها را با نوای ساز می‌خوانندند یا به دلایل دیگر

همچون دیگر شاعران سبک خراسانی از بحرهای غریب استفاده کرده است.

۱۶- اشاره به افسانه‌های حماسی و ملی و داستانهای باستانی و قهرمانان آن:

مانند:

شی چون چاه بیژن تنگ و ناریک

شربا چون منیزه بربلب چاه

۱۷- اشاره به گاهشماری، جشن‌ها، آداب و رسوم ایران پیش از اسلام:

رسم بهمن گیر و از نو تازه کن بهمنجه

۱۸- مطابقه صفت و موصوف و مستد و مستدالیه:

بسی خواه رانند بر راه رز

در و بام و دیوار آن کارگاه

مر این زنگیان را چه کار اوفتاد

نه کاغذفروشان نه کاغذخرا

چو خورشید لختی بتايد بر آن

که در نوا فکندمان نواي او

دیگرگون باغ و راغ دیگرگون شد

ر

یا به جهت تفتن یا به علت اینکه شعرها را با نوای ساز می‌خوانندند یا به دلایل دیگر

همچون دیگر شاعران سبک خراسانی از بحرهای غریب استفاده کرده است.

۱۶- اشاره به افسانه‌های حماسی و ملی و داستانهای باستانی و قهرمانان آن:

مانند:

شی چون چاه بیژن تنگ و ناریک

شربا چون منیزه بربلب چاه

۱۷- اشاره به گاهشماری، جشن‌ها، آداب و رسوم ایران پیش از اسلام:

رسم بهمن گیر و از نو تازه کن بهمنجه

۱۸- مطابقه صفت و موصوف و مستد و مستدالیه:

بسی خواه رانند بر راه رز

در و بام و دیوار آن کارگاه

مر این زنگیان را چه کار اوفتاد